Bedienungsanleitung

Herkules ATV 50 RS XXL

SUPERSONIC

powered by ADLY

TAM AG -Chefistrasse 70 - 8637 Laupen

Einleitung

Sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein HERKULES Quad „Powered by Adly“ entschieden. Wir möchten uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Damit Sie lange Freude mit Ihrem Quad haben, bitten wir Sie, die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durchzulesen.
Machen Sie sich mit den Sicherheitsvorschriften und allen Bedienelementen vertraut, um eine störungsfreie Funktion zu gewährleisten.

Durch ständige Weiterentwicklung kann es jederzeit zu Änderungen des Lieferumfanges in Form der Ausführung und der Technik kommen. Wir bitten hierbei um Ihr Verständnis.

Technische Veränderungen am serienmäßigem Fahrzeug können zum Erlöschen der EU-Betriebserlaubnis führen.
Fragen Sie Ihren Fachhandelspartner oder die technische Prüfstelle, ob eine Veränderungen zulässig ist.

Für vom Werk nicht freigegebenes Zubehör kann bei Folgeschäden keine Gewährleistung übernommen werden.

Für Lieferumfang und Ausführung des Fahrzeuges ist allein der mit dem Händler geschlossene Kaufvertrag gültig.

Wir wünschen Ihnen allzeit gute Fahrt!

Alle wichtigen Hinweise zu Gewährleistung, Wartung und Service finden Sie im beiliegenden Service-Checkheft.

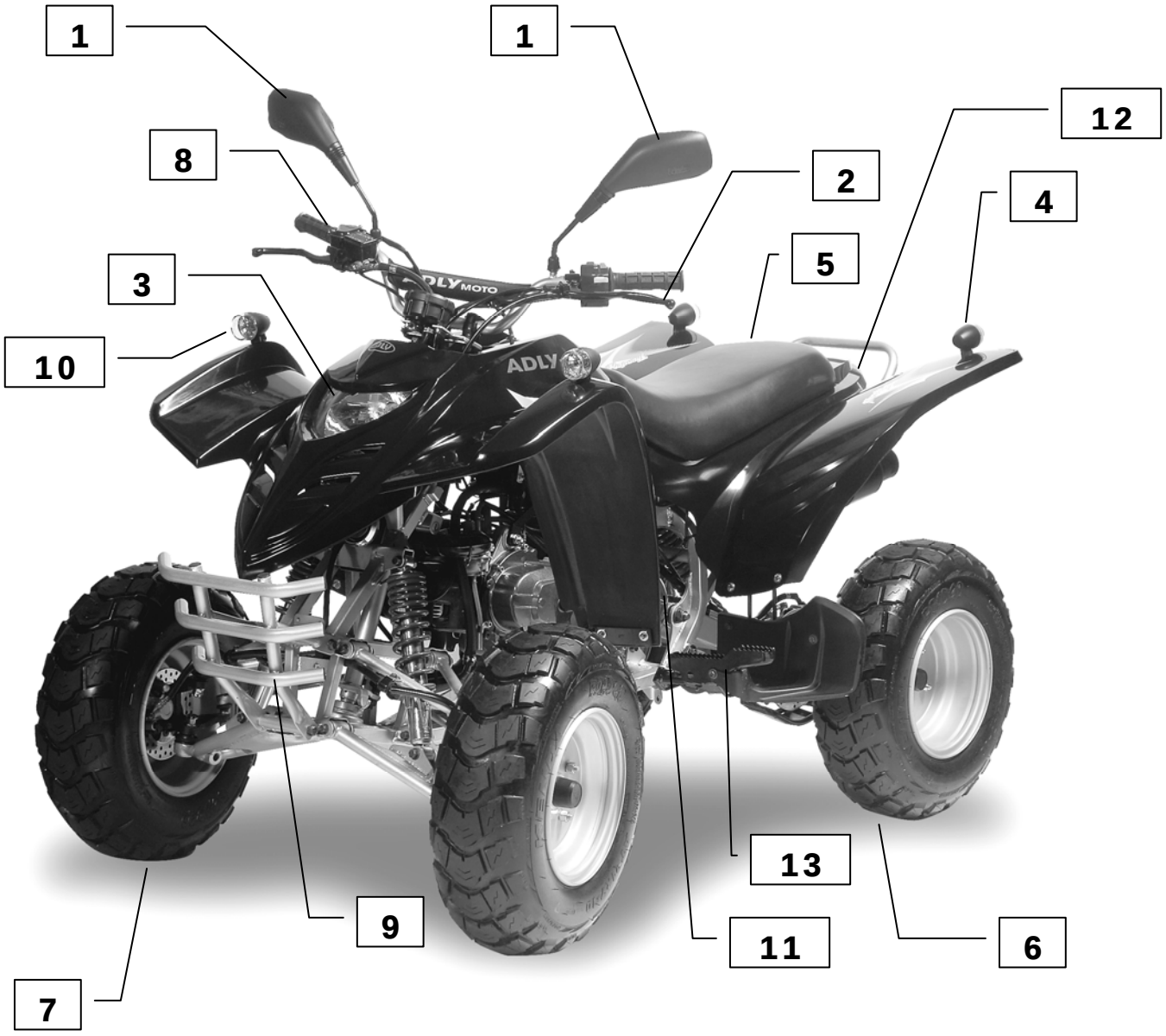
Achten Sie bei Übernahme des Gerätes darauf, dass die **ÜBERGABE-INSPEKTION** durchgeführt und dokumentiert worden ist.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 3
Inhaltsverzeichnis 4
Übersicht 6
Übersicht 7
Bedienung 8
Zündschloss 8
Cockpit Instrumente 8
Warnlichtanlage 9
Starterknopf Motor 9
Lichtschalter 9
Blinker 9
Signalhorn 9
Wichtige Hinweise zum Starten des Motors 10
Gashebel 10
Fußbremse 10
Wichtige Hinweise zum Bremsen 10
Feststellbremse 11
Tankdeckel 11
Kraftstoffhahn 12
Wichtige Hinweise zum Kraftstoff 12
Motoröl 12
Getriebeöl 13
Fahrhinweise 13
Wartungs- und Kontrollpunkte vor jeder Fahrt 13
Sicher Fahren 14
Fahrverhalten 14
Starten 15
Anfahren 15
Kurven fahren 15
Hänge befahren 15
Parken 16
Pflegehinweise 17
Säubern 17
Konservieren 17
Winterbetrieb und Korrosionsschutz 17
Reifenpflege 17

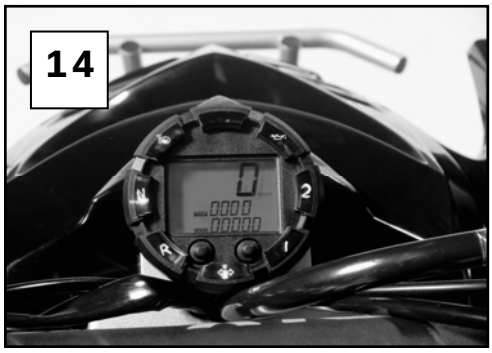
Technische Änderungen, Zubehör und Ersatzteile *18*
Wartungshinweise *18*
Kontrolle des Bremshebels der Feststellbremse **18**
Kontrolle des Gashebelspiels **19**
Rad, Aus- und Einbau **19**
Kontrolle der Reifen **19**
Antriebskette kontrollieren / einstellen **20**
Federweg (hinten) einstellen **20**
Kontrolle der Lenkung **20**
Kraftstoffleitung **20**
Sicherungswechsel und Kontrolle **21**
Batterie **21**
Wichtige Hinweise zum Umgang mit Batterien **21**
Kontrolle der Zündkerze **22**
Beleuchtungsanlage **22**
Fehlersuche **22**
Technische Daten *23*
Index *25*

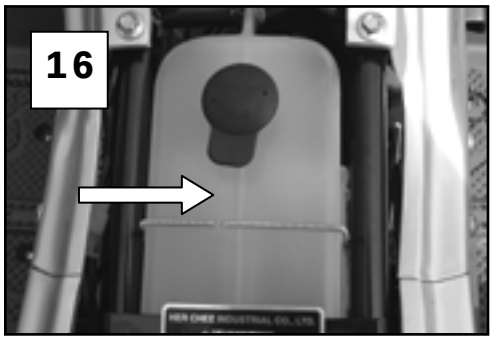
Übersicht

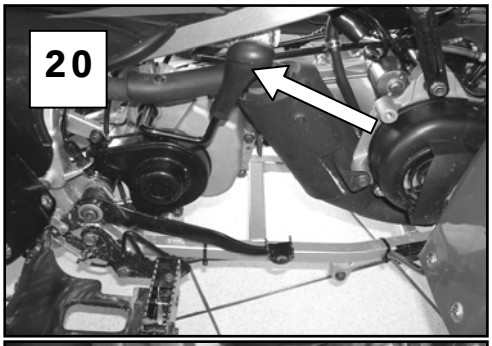


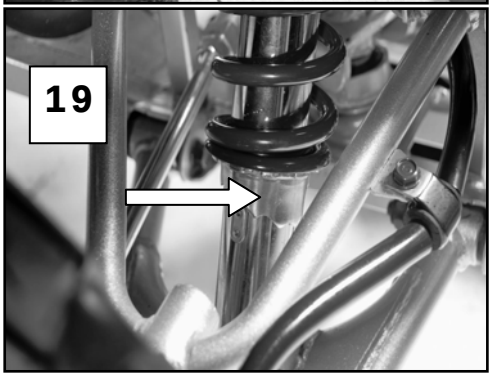
Übersicht

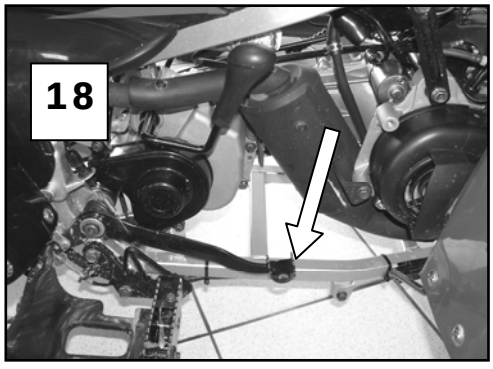
1 Rückspiegel
2 Parkbremse
3 Frontscheinwerfer
4 Blinker, hinten
5 Sitzbank
6 Hinterrad
7 Vorderrad
8 Gashebel
9 Stoßfänger
10 Blinker, vorn
11 Kickstarter
12 Rücklicht, Bremslicht
13 Fußauflage
14 Kontrolleuchten Blinker & Fernlicht, Tachomter
15 Bedienelemente Blinker,Hupe,Beleuchtung,Start
16 Öltank (unter der Sitzbank)
17 Kraftstofftank
18 Fußbremse
19 Verstellung Federbein
20 Schalthebel



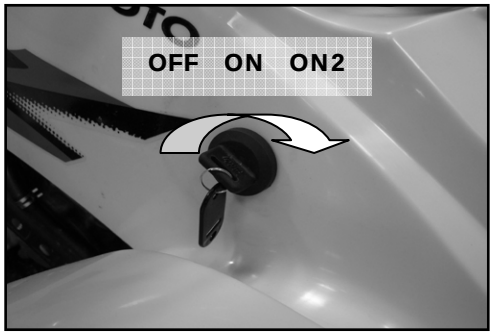






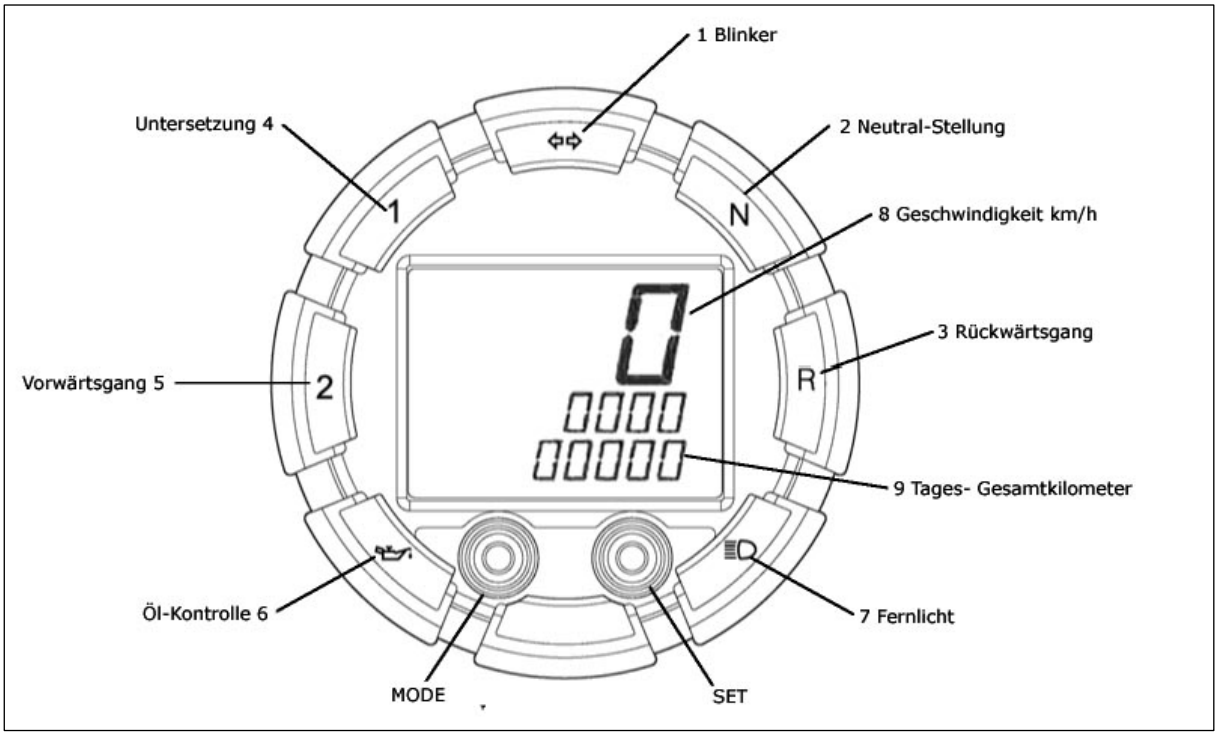


Bedienung



Zündschloss
Das Zündschloss dient in Position „ON“ zum Starten des Motors. In der Position „ON2“ sind bei einigen Ausführungen zusätzlich Scheinwerfer und Rücklicht eingeschaltet.

In der Position „OFF“ ist die Elektrik abgeschaltet und der Zündschlüssel kann entnommen werden.
Nach Abschalten des Motors ist die Zündung stets abzuschalten, um ein Entladen der Batterie zu vermeiden.



Cockpit Instrumente

(1) Blinker (Warnlichtanlage)
Leuchtet, wenn Blinker rechts oder Links eingeschaltet ist

(2) Neutral
Leuchtet, wenn der Leerlauf (Neutral) eingelegt ist

(3) Rückwärtsgang
Leuchtet, wenn der Rückwärtsgang eingelegt ist

(4) Untersetzung
Leuchtet, wenn der 1. Gang (Untersetzung) eingelegt ist

(5) Vorwärtsgang
Leuchtet, wenn der 2. Gang (Vorwärtsgang) eingelegt ist

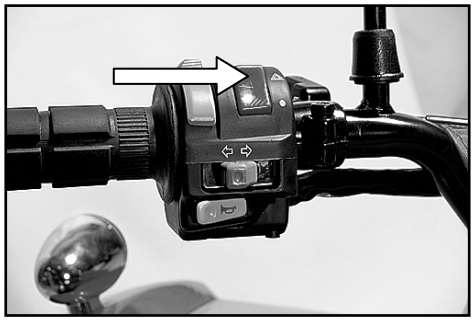
(6) Öl-Kontrolle
Leuchtet, wenn der Ölstand des 2-Takt Öls niedrig ist. Umgehend 2-Takt Öl auffüllen, um Motorschäden zu vermeiden!

(7) Fernlicht
Leuchtet, wenn das Fernlicht eingeschaltet ist

(8) Geschwindigkeit
Zeigt die aktuell gefahrene Geschwindigkeit in Kilometern pro Stunde an.

(9) Tages- Gesamtkilometer
Zeigt die Fahrstrecke an, die das Fahrzeug zurückgelegt hat

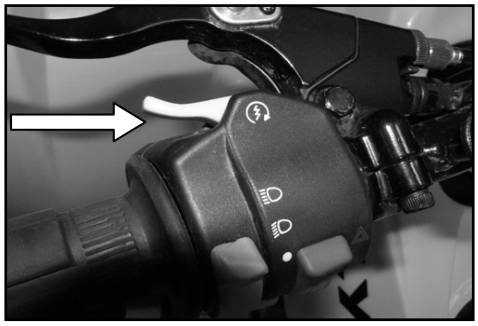
Warnlichtanlage



Die Anlage funktioniert bei eingeschalteter Zündung. Bei eingeschalteter Warnlichtanlage blinken alle vier Blinkleuchten gleichzeitig.

(AN) Nach oben drücken
(AUS) Nach untern drücken

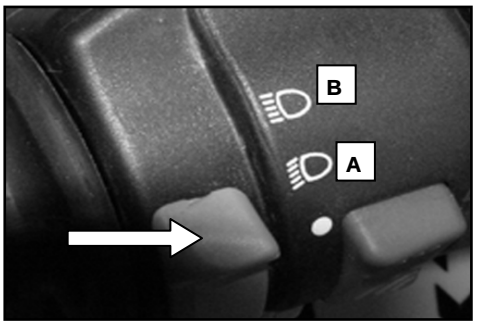
Starterknopf Motor



Zum Starten Handbremshebel gezogen halten und Starterknopf drücken.
Lassen Sie den Knopf sofort los, nachdem der Motor angesprungen ist.
Drücken Sie den Starterknopf nie länger als 3 Sekunden pro Startversuch.

⚠ **ACHTUNG:** Längeres Betätigen oder Betätigung während der Motor bereits läuft kann zu schweren Beschädigungen an Anlasser und Motor führen!

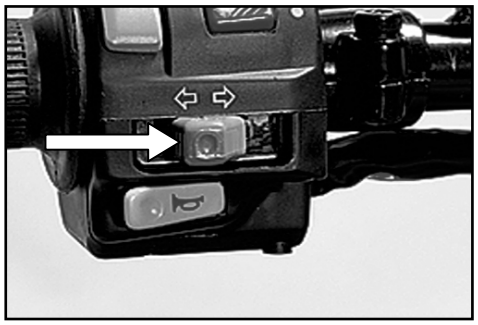
Lichtschalter



(A) In dieser Position ist bei eingeschalteter Zündung das Abblendlicht und das Rücklicht eingeschaltet.
(B) Position für Zuschaltung Fernlicht

Scheinwerfer und Rücklicht sollten nur bei laufendem Motor eingeschaltet werden, da sonst die Batterie entladen wird.

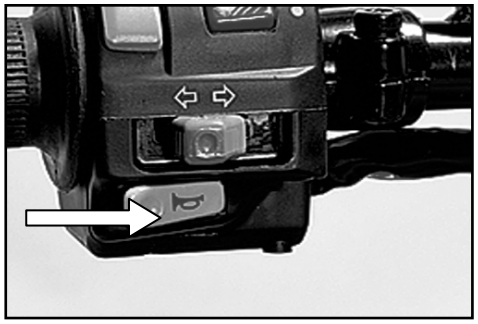
Blinker



Blinker links einschalten: Nach links drücken
Blinker rechts einschalten: nach rechts drücken

Blinker ausschalten: Knopf eindrücken

Signalhorn



Zum Betätigen des Signalhorn Knopf drücken.

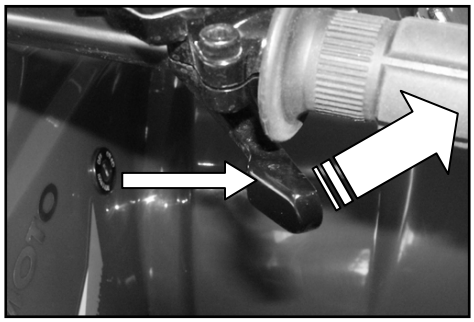
Wichtige Hinweise zum Starten des Motors

- Startet der Motor nach 3-sekündigem Betätigen des Anlassers nicht, warten Sie 10 Sekunden und starten Sie erst dann erneut.
- Startschwierigkeiten können auftreten, wenn das Fahrzeug längere Zeit nicht gefahren wurde und/ oder der Kraftstoff abgestanden ist. Dann sind mehrere Startvorgänge bei geschlossenem Gasgriff nötig.
- Bei kaltem Motor und bei Startschwierigkeiten, den Gashebel 1/8 bis 1/4 durchdrücken
- Bei einem Kaltstart benötigt der Motor einige Minuten um warm zu werden

⚠ **ACHTUNG:** Kontrollieren Sie Öl- und Kraftstoffvorrat bevor Sie das Quad in Betrieb nehmen!

⚠ **WARNUNG:** Motor niemals in geschlossenen Räumen laufen lassen. Motorenabgase sind hochgiftig. **LEBENSGEFAHR!**

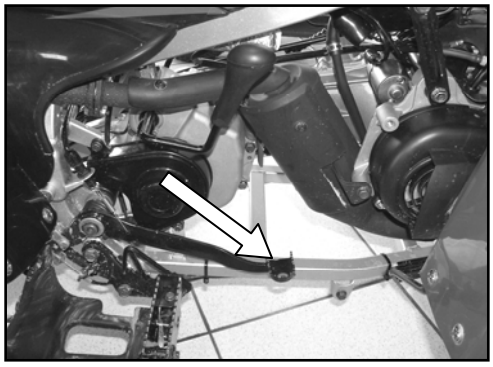
Gashebel



Der Gashebel dient zur Beschleunigung der Motordrehzahl. Wird der Gashebel losgelassen, geht dieser automatisch nach links in seine Ausgangsstellung zurück.

⚠ **WARNUNG:** Überprüfen Sie vor jedem Start, dass der Gashebel leichtgängig in die Ausgangsstellung (Leerlauf) zurückgeht. Eine Fehlfunktion des Gaszuges (Schwergängigkeit) kann zu Unfällen führen. Fragen Sie in solchen Fällen umgehend Ihren Fachhändler.

Fußbremse

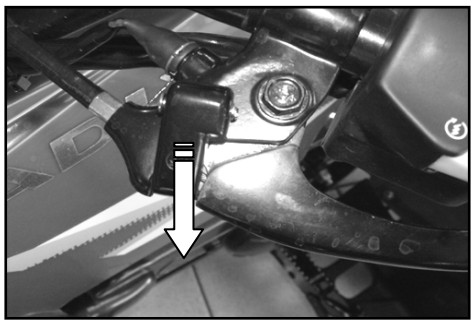


Mit dem Fußbremspedal werden **Vorder- und Hinterradbremse** betätigt.

Wichtige Hinweise zum Bremsen

- Vermeiden Sie abruptes Bremsen
- Vermeiden Sie langes Bremsen. Hierbei erhitzen sich die Bremsen und arbeiten ggf. mit verminderter Bremswirkung
- Fahren Sie langsam und bremsen Sie insbesondere auf glatter Fahrbahn rechtzeitig
- Das Benutzen der Feststellbremse (Handhebel) als Betriebsbremse während der Fahrt kann schwere Schäden verursachen

Feststellbremse



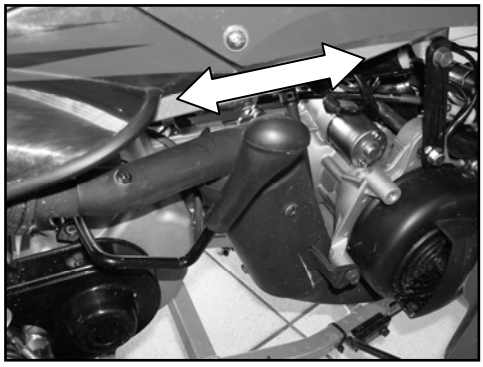
Die **Feststellbremse** wird zum sicheren Parken benötigt.

Ziehen Sie den Bremshebel und drücken den Knopf der Feststellbremse nach unten, bis dieser einrastet. Dies bewirkt, dass die Hinterradbremse dauerhaft blockiert wird. Parken Sie stets auf ebenem Untergrund.

Zum Entriegeln der Feststellbremse den Bremshebel erneut ziehen. Der Knopf geht dann automatisch zurück in seine Ausgangsstellung.

Versichern Sie sich vor dem Anfahren, dass die Feststellbremse gelöst ist. Andernfalls würden die Bremsbeläge sowie die Bremsscheibe verschleißen.

Wählschalter / Schalten



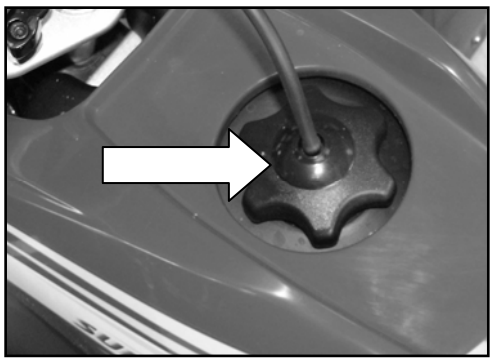
ACHTUNG: Schalthebel nur bei Stillstand der Räder und Standgasdrehzahl sowie **voll betätigter Fußbremse** betätigen. Getriebeschäden könnten die Folge sein.

Die Modelle sind mit einem CVT-Automatikantrieb ausgestattet. Der Wählschalter befindet sich auf der rechten Seite des Motors.

1	Fahrstufe Last		bei starker Belastung
2	Fahrstufe Schnell		normale Fahrt
N	Leerlauf	(NEUTRAL)	Für Neutral-Stellung
R	Rückwärtsgang	(REVERSE)	Zur Rückwärtsfahrt

Die 1. Fahrstufe dient zum Fahren am Hang. Länge Fahrten in dieser Fahrstufe sind zu vermeiden.

Tankdeckel



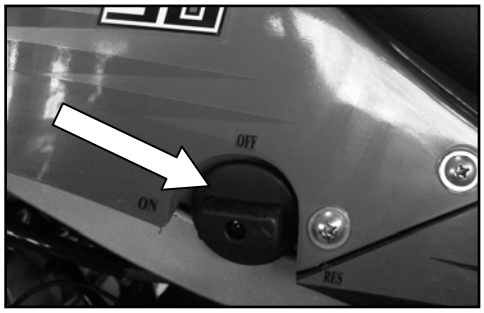
Der Tankdeckel (A) wird entgegen dem Uhrzeigersinn geöffnet
Der Tank fasst 8,5 Liter Kraftstoff inkl. Reserve. Tankdeckel nach dem Tanken wieder gut verschliessen.

Verwenden Sie bleifreien Kraftstoff mit 91 Oktan oder mehr.

WARNUNG: Beim Betanken Kraftstoff nicht verschütten. Nicht Rauchen! Kein offenes Feuer bei allen Tätigkeiten am Kraftstofftank.

Benzin dehnt sich unter Wärmeeinwirkung und Sonnenbestrahlung aus. Tanken Sie deshalb niemals randvoll. Nicht bei laufendem Motor tanken oder wenn der Motor noch heiß ist.

Kraftstoffhahn



Der Kraftstoffhahn befindet sich auf der linken Seite des Fahrzeuges.

Es gibt 3 Einstellmöglichkeiten

OFF Kraftstoffzufluss unterbrochen. Schließen Sie den Kraftstoffhahn immer, wenn der Motor nicht läuft.

ON Kraftstoff fließt vom Tank in den Vergaser

RES Müssen Sie wegen Kraftstoffmangel auf Reserve (RES) schalten – sobald als möglich Kraftstoff nachfüllen

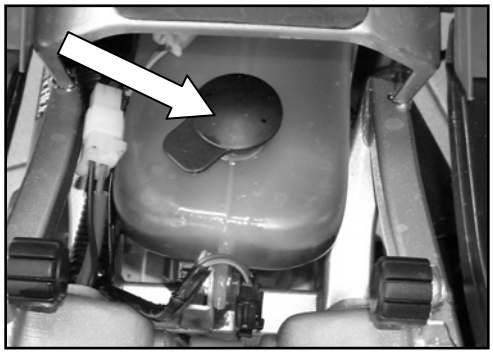
Wichtige Hinweise zum Kraftstoff

⚠ **ACHTUNG: Nach jeder Fahrt Kraftstoffhahn unbedingt schließen (OFF). Andernfalls könnte Kraftstoff in den Motor gelangen. Dies würde dann zu Startschwierigkeiten oder auch zu Beschädigungen des Motors führen.**

⚠ **WARNUNG: Kraftstoff dehnt sich unter Wärmeeinwirkung und Sonnenbestrahlung aus. Tanken Sie deshalb niemals randvoll. Nicht bei laufendem Motor tanken. Nie mit glühender Zigarette oder offenem Feuer in die Nähe des Benzintanks kommen – Benzindämpfe können sich entzünden.**

Motoröl

Ölstand kontrollieren



Kontrollieren Sie vor jeder Fahrt den Mischölstand. Der Öltank befindet sich unter der Sitzbank. Der Tank hat eine Kapazität von 0,8l.

Zu verwenden ist ein hochwertiges, synthetisches 2-Takt Mischöl.

Verschließen Sie den Deckel des Öltanks nach dem Auffüllen gewissenhaft.

⚠ **WARNUNG: Der Betrieb mit zu wenig oder ohne Mischöl hat schwere Motorenschäden zur Folge. Kontrollieren Sie vor jeder Fahrt den Ölstand.**

Getriebeöl

Verwenden Sie Öl vom TYP SAE 90.

Der Getriebeöltank befindet sich Mittig auf dem Getriebe. Hier ist auch der Kontroll- und Einfüllstutzen. Prüfen sie den Getriebeölstand regelmäßig. Drehen Sie hierzu den Kontrollstopfen heraus, wischen Sie ihn ab und stecken ihn Sie ihn wieder auf. Beim erneuten herausziehen sollte der kleine Peilstab zum teil mit Öl bedeckt sein. Ist dies nicht der Fall muss entsprechend Getriebeöl nachgefüllt werden.

Fahrhinweise

Wartungs- und Kontrollpunkte vor jeder Fahrt

Kontrollteile	Kontrollpunkte	
2-Takt Öl	Ölstand kontrollieren, ggf. Nachfüllen	Synthetisches 2-Takt Mischöl
Getriebeöl	Ölstand kontrollieren, ggf. Nachfüllen	SAE 80/90 ; GC 4/5
Kraftstoff	Genügend Kraftstoff aufgefüllt?	Bleifrei (ROZ 91, NORMAL)
Bremse, vorn & hinten	Funktion & Zustand prüfen	Bei Fehlfunktionen sofort Fachhändler aufsuchen
Parkbremse	Funktion Zustand prüfen	Bei Fehlfunktionen sofort Fachhändler aufsuchen
Reifen , vorn Räder	Zustand prüfen, Richtiger Reifendruck? ; Radmuttern	0,7 bar
Reifen, hinten Räder	Zustand prüfen, Richtiger Reifendruck? ; Radmuttern	0,7 bar
Antriebskette	Zustand prüfen	Kette schmieren, ggf. spannen
Lenker		Lässt sich der Lenker gut bewegen?
Gas-, Bremszüge	Zustand und Funktion	Spiel Gaszug: 5-10mm
Scheinwerfer, Blinker, Bremslicht	Funktion prüfen	
Schrauben	Alle Schrauben auf festen Sitz prüfen	

HINWEIS: Um die Leistung des Quads zu optimieren, müssen die empfohlenen Serviceintervalle unbedingt eingehalten werden. Lesen Sie hierzu auch das beiliegend Service-Checkheft. Die ersten 1000km sollten ausschliesslich zum Einfahren genutzt werden. Vermeiden Sie starkes Beschleunigen und halten Sie die Geschwindigkeit immer unter der zugelassenen Höchstgeschwindigkeit.

LASSEN SIE IHR QUAD REGELMÄSSIG NACH WARTUNGSPLAN WARTEN!

Der Auspuff ist nach der Inbetriebnahme sehr heiß. Bitte achten Sie darauf, wenn Sie Service- oder Kontrollarbeiten durchführen.

⚠ **ACHTUNG:** Falls Sie während der Routinekontrollen Schäden feststellen sollten, lassen Sie diese von Ihrem Fachhandelspartner oder autorisiertem Servicepartner beheben, bevor Sie das Quad in Betrieb nehmen.

Sicher Fahren

Die Betriebssicherheit des Fahrzeuges ist Voraussetzung für die Fahrsicherheit.
Vor jeder Fahrt sind deshalb folgende Punkte zu prüfen:

- Bremsen-Funktion
- Beleuchtung
- Sauberkeit der Scheinwerfer, der Blinker und der Bremsleuchte

Zusätzlich sind in regelmäßigen Abständen, am besten bei jedem Tankvorgang, weitere Punkte zu prüfen:

- Reifendruck
- Getriebe-Ölstand

Darüber Hinaus ist auch die Einhaltung der vorgegebenen Wartungs-Intervalle für die Betriebssicherheit von großer Bedeutung.

⚠ **WARNUNG:** Die Fahrsicherheit wird auch von der eigenen Fahrweise bestimmt.

Deshalb:

- Amtlich genehmigten Schutzhelm aufsetzten und Verschluss korrekt schließen
- Geeignete Kleidung tragen
- Nicht fahren, wenn man müde ist
- Niemals fahren, wenn die Fahrtüchtigkeit beeinträchtigt ist
- Nicht nur durch Alkohol, sondern auch durch Drogen und viele Medikamente kann das Reaktionsvermögen beeinträchtigt werden
- Die Fahrgeschwindigkeit stets dem Fahrbahnzustand anpassen

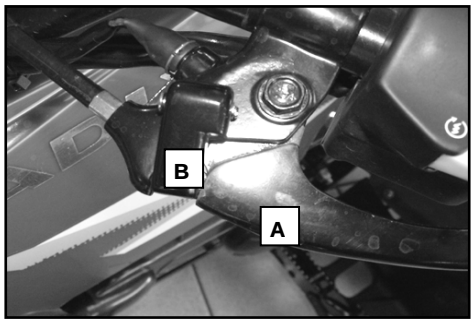
Vor allem bei glatter, rutschiger Fahrbahn muss stets beachtet werden, dass die Fahrstabilität und das Bremsvermögen durch die Haftfähigkeit der Reifen begrenzt wird.

Bei nasser Fahrbahn können die Räder aufschwimmen. Dadurch verliert das Quad seine Lenk- und Bremsfähigkeit.

Fahrverhalten
Beachten Sie bitte, dass ein Quad gegenüber anderen Fahrzeugen, wie Rollern oder Motorrädern, ein anderes Fahrverhalten aufweist. Daher ist es notwendig, sich mit den Fahreigenschaften in der Praxis vertraut zu machen, um sicher fahren zu können. Anfänger sollten sich durch einen erfahrenen Fahrer in die Fahrpraxis einweisen lassen.
Das Quad im Offroad-betrieb nur mit einer Person benutzen – nie einen Beifahrer mitnehmen.

Starten

Die maximale Beladung beträgt inklusive Fahrer ca. 170kg. Eine Überladung ist zu vermeiden. Das Fahrverhalten kann beeinträchtigt werden und es kann zu Unfällen oder Beschädigungen kommen.



ACHTUNG: Der Bremshebel für die Parkbremse befindet auf der linken Seite des Lenkers.

Um das Quad zu starten, muss der Parkbremshebel (A) gezogen werden.

Quad auf ebenem Untergrund parken und Feststellbremse mit dem Knopf (B) einrasten.

Zündschlüssel einstecken und auf Position (ON) drehen.

Kraftstoffhahn auf Position (ON) stellen.

Leicht Gas geben und Startknopf drücken.

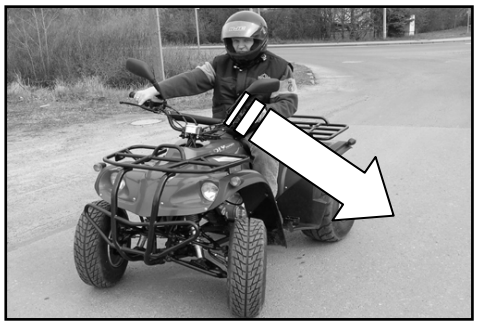
Gang einlegen, Feststellbremse entriegeln, Bremshebel langsam loslassen

Anfahren

WARNUNG: Beim Anfahren nie zu viel Gas geben. Dies kann zu Unfällen bis hin zum Überschlagen führen.

Während der Fahrt beide Hände am Lenkrad sowie die Füße auf der Fußauflage lassen. Nur so ist die Sicherheit während der Fahrt gewährleistet.
Fahren Sie besonders vorsichtig in unbekanntem Terrain. Es ist ratsam, die Fahrstrecke vorher in Augenschein zu nehmen.

Kurven fahren



Nehmen Sie beim Annähern an eine Kurve der Situation entsprechend Gas weg. Verlagern Sie Ihr Körpergewicht in die Kurve und stemmen Sie sich mit dem der Kurve entgegengesetzten Fuß auf der Fußauflage ab.

Während der Kurvenfahrt nicht abrupt Gas geben oder wegnehmen. Auch zu starkes Bremsen ist zu vermeiden.

Bei unstabiler Fahrbahn hilft auch, das Körpergewicht leicht nach vorn zu verlagern, um die Vorderräder stärker zu belasten.

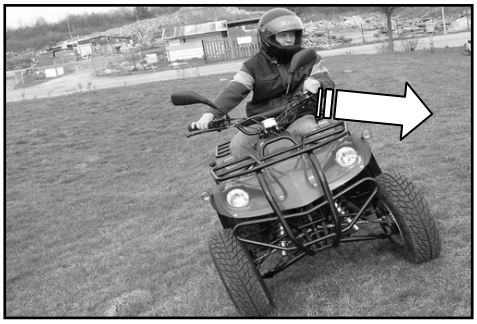
Verlieren die Vorderräder während einer Kurvenfahrt den Bodenkontakt, Gas leicht reduzieren und so Geschwindigkeit verringern.

Hänge befahren

Besitzen Sie noch wenig Fahrpraxis, sollten Sie zunächst nur leichte Steigungen befahren.

Bei Steigungen einen niedrigen Gang einlegen (bei Schaltgetriebe) und das Gewicht nach vorn verlagern. Beim Hochfahren möglichst konstante Geschwindigkeit einhalten. Vermeiden Sie zu steile Hänge oder Steigungen mit rutschigem oder unstabilen Untergrund.

Bemerken Sie während der Fahrt am Hang, dass Sie diesen nicht vollständig befahren können, wenden Sie das Quad langsam und vorsichtig rückwärts und fahren Sie dann den Hang wieder hinunter.



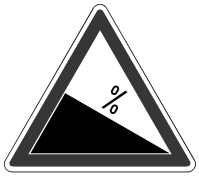
Seitliches Hochfahren eines Hanges erfordert höchste Aufmerksamkeit und gute Fahrpraxis. Vermeiden Sie enge Kurven.
Verlagern Sie Ihr Gewicht vorwärts und in Richtung des Hangs. Sollte das Quad in der Kurve ausbrechen, Lenker kurz wieder geradestellen bis die Vorderräder gute Bodenhaftung haben. Dann wieder in beabsichtigter Richtung weiterfahren. Geht am Hang der Motor aus, Bremsen und Feststellbremse fixieren. Motor neu starten und wieder anfahren. Reicht die Motorkraft hierzu nicht aus, ist der Hang zu steil. In diesem Fall Quad rückwärts wenden und den Hang wieder hinunterfahren. Fängt das Quad an Rückwärts zu Rollen, vorsichtig bremsen und Feststellbremse fixieren.
Seitliches Hinunterfahren eines Hanges erfodert ebenfalls hohe Aufmerksamkeit und Fahrpraxis. Verlagern Sie Ihr Gewicht in Richtung des Hangs. Starke Lenkeinschläge vermeiden – Unfallgefahr!

Fahren Sie einen Hang hinab, niederen Gang einlegen (bei Schaltgetriebe). Nie im Leerlauf hinabfahren – Unfallgefahr! Fahren Sie langsam und den Verhältnissen angepasst.

Verlegen Sie Ihr Gewicht nach hinten uns strecken Sie Ihre Arme.

Parken

Parken Sie das Quad möglichst immer auf ebenem Untergrund. Betätigen Sie stets die Feststellbremse und schließen Sie den Kraftstoffhahn.

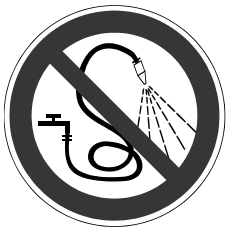


Auf abschüssigem Untergrund sind zusätzlich Keile oder Steine unter die Räder zu lagen, die dem Hang abwärts zugeneigt sind.

WARNUNG: Der Auspuff ist nach der Inbetriebnahme sehr heiß. Parken Sie Ihr Quad so, dass keine Gegenstände beschädigt werden können und dass sich niemand am heißen Auspuff verbrennen kann.

Pflegehinweise

Regelmäßige und sachkundige Pflege dient der Werterhaltung des Fahrzeuges und ist eine der Voraussetzungen für die Einhaltung von Gewährleistungsansprüchen bei eventuellen Korrosions- und anderen Schäden



ACHTUNG: Fahrzeug niemals an Autowaschstraßen mit Dampfstarahlern, Hochdruckreinigungsgeräten oder Wasserschlauch abspritzen. Wasser könnte in die Elektrik, Lagerstellen oder den Motor eindringen. Das Dekor löst sich, die Lackschicht könnte beschädigt werden.

Säubern

- Zum Waschen ausschliesslich einen weichen Schwamm und klares Wasser verwenden.
- Nur mit einem weichen Tuch oder Leder nachpolieren
- Lassen Sie Ihr Quad nicht unnötig im Regen stehen. Lagern Sie Ihr Fahrzeug in trockenen Räumen mit niedriger Luftfeuchtigkeit.

Konservieren

- Das Quad sollte bei Bedarf mit einem handelsüblichen Konservierungsmittel gepflegt werden.
- Korrosionsgefährdete Teile vorsorglich und vor allem im Winter regelmäßig mit Konservierungs- und Pflegemitteln behandeln.

Winterbetrieb und Korrosionsschutz

Wir das Fahrzeug in den Wintermonaten benutzt, können durch Streusalze beträchtliche Schäden entstehen.

Reinigen Sie das Quad in den Wintermonaten nach jeder Fahrt gründlich mit kaltem Wasser.

ACHTUNG: Kein warmes Wasser verwenden, dies würde die Salzeinwirkung verstärken. Anschliessend muss das Fahrzeug gut getrocknet werden. Behandeln Sie korrosionsgefährdete Teile mit Korrosionsschutzmittel auf Wachsbasis.

Reifenpflege

Wenn das Fahrzeug über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, das Fahrzeug so aufzubewahren, dass die Reifen entlastet sind. Vor der Lagerung die Reifen gründlich reinigen.

Fahrzeug bzw. Bereifung nicht über einen längeren Zeitpunkt in zu warmen Räumen, wie Heizungskeller aufbewahren.

ACHTUNG: Die Reifenprofilstärke sollte 3 mm nicht unterschreiten. Das Befahren von Randsteinen, scharfkantigen Hindernissen, Bodenvertiefungen, Schlaglöchern usw., kann Schäden an der Felge bzw. am Reifen (Leinwandriss) verursachen, wobei ein zu niedriger Reifendruck dafür ursächlich sein kann. Ein Gewährleistungsanspruch besteht dafür nicht.

Technische Änderungen, Zubehör und Ersatzteile

Sollen technische Änderungen vorgenommen werden, sind unsere Richtlinien zu beachten. Damit wird erreicht, dass keine Schäden am Fahrzeug entstehen, die Betriebssicherheit erhalten bleiben und die Änderungen zulässig sind. Der Herkules-Fachhändler führt diese Arbeiten gewissenhaft aus,

Vor dem Kauf von Zubehör und vor allen technische Änderungen sollte stets eine Beratung durch einen Fachhändler erfolgen.

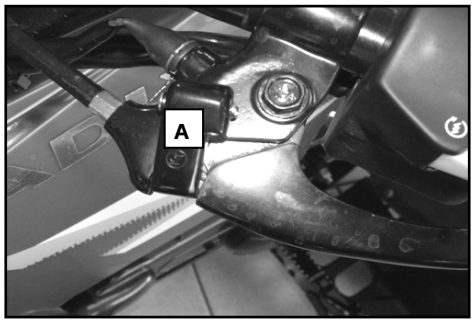
⚠ **ACHTUNG:** In Ihrem eigenen Interesse empfehlen wir, für Quad Fahrzeuge nur ausdrücklich freigegebenes Zubehör und Original-Ersatzteile zu verwenden.

Für dieses Zubehör und diese Teile wurden Sicherheit, Eignung und Zuverlässigkeit speziell für das Quad geprüft.
Für nicht freigegebenes Zubehör und Teile können wir dies - auch wenn im Einzelfall eine Abnahme durch einen amtlich anerkannten Technischen Prüf- und Überwachungsverein oder eine behördliche Genehmigung vorliegen sollte - trotz laufender Marktbeobachtungen nicht beurteilen und auch nicht dafür haften.
Freigegebenes Zubehör und Original-Ersatzteile erhalten Sie beim Fachhändler.

Dort wird auch die Montage fachgerecht durchgeführt.

Wartungshinweise

Kontrolle des Bremshebels der Feststellbremse

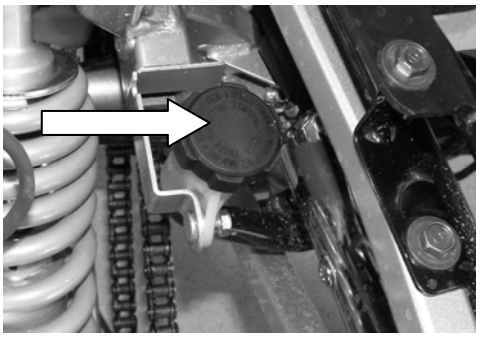


Prüfen Sie den Bremshebel der Feststellbremse auf korrekte Funktion.

Die Feststellbremse muss sich durch Drücken des Knopfes (A) arretieren lassen.

Kontrollieren Sie, ob die Hinterräder bei nicht betätigter Bremse absolut frei drehen.

Kontrolle Bremsflüssigkeit



⚠ **ACHTUNG:** Bremsflüssigkeit kann Schäden an Lack und Kunststoffteilen verursachen.

Vor Auffüllen von Bremsflüssigkeit sind die Bremsbeläge auf Verschleiß zu kontrollieren.

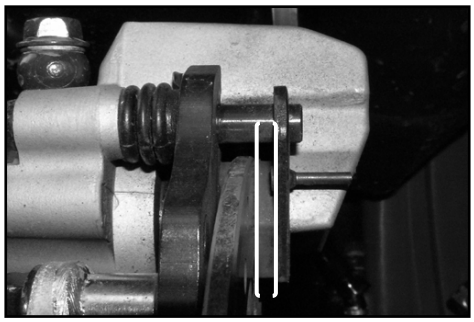
Der Bremsflüssigkeitsbehälter befindet sich unter der Sitzbank.

Stellen Sie das Quad auf ebenen Untergrund, so das der Behälter gerade steht. Prüfen Sie, ob der Flüssigkeitsstand die (MIN)-Markierung unterschreitet. In diesem Fall ist Bremsflüssigkeit der Klassifikation **DOT 4** nachzufüllen.

⚠ **WARNUNG:** Plötzliche Spielveränderungen oder schwammiger Widerstand am Bremshebel sind Indikatoren für Mängel am Bremssystem. Brechen Sie Ihre Fahrt umgehend ab und ziehen Sie umgehend Ihren Fachhändler zu Rate.

Die Bremsflüssigkeit muss alle 24 Monate durch eine Fachwerkstatt gewechselt werden.

Bremsbeläge

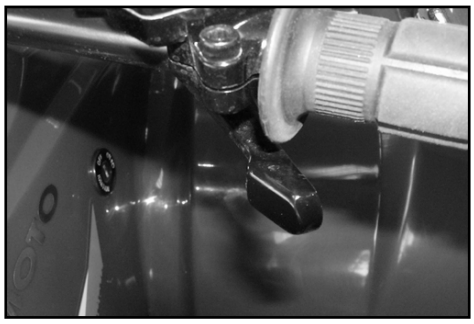


Überprüfen Sie vor jeder fahrt die korrekte Funktion des Bremspedals und der Bremse.

Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Abnutzung der Bremsbeläge. Die Mindeststärke muss 3mm betragen. Sind die Beläge bis zum Limit abgenutzt, müssen diese durch eine Fachwerkstatt erneuert werden.

⚠ **WARNUNG:** Plötzliche Spielveränderungen oder schwammiger Widerstand am Bremshebel sind Indikatoren für Mängel am Bremssystem. Brechen Sie Ihre Fahrt umgehend ab und ziehen Sie umgehend Ihren Fachhändler zu Rate.

Kontrolle des Gashebelspiels



Kontrollieren Sie den Gaszug durch Drehen des Gashebels von Leerlauf bis Vollgas auf Leichtgängigkeit. Durch Bewegen des Lenkers kontrollieren, dass der Gaszug nicht schueert.
Prüfen Sie, ob der Gaszug von anderen Teilen in seiner Funktion behindert wird.
Korrekt ist ein Gashebelspiel von 5-10mm

Rad, Aus- und Einbau

Ausbau:
Geeigneten Gegenstand unter den Rahmen stellen und Rad aufbocken.
Radmuttern abschrauben und Rad abnehmen

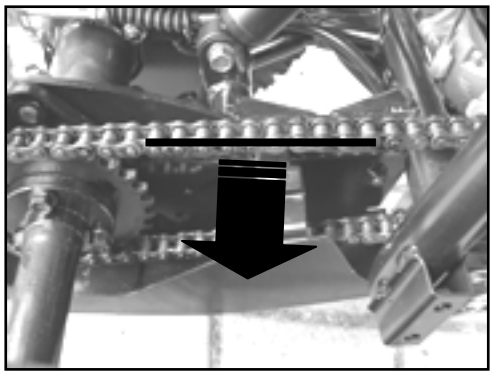
Einbau:
Radmuttern mit einem Drehmomentschlüssel anziehen (50 Nm).

Kontrolle der Reifen

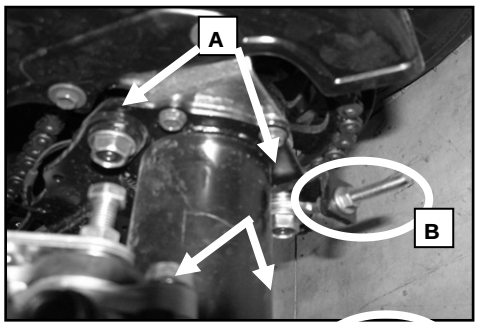
Beachten Sie den vorgeschriebenen Luftdruck (0,4-0,7 bar).

- Reifen bei abgeschaltetem Motor kontrollieren und ggf. korrigieren.
- Reagiert der Reifen in einer Kurve abnormal, Reifendruck kontrollieren und bis zum vorgeschriebenen Luftdruck aufpumpen
- Luftdruck bei kalten Reifen prüfen
- Profilstärke prüfen. Bei einer Profiltiefe unter 3mm Reifen auswechseln
- Sichtkontrolle der Reifen an Wand und Lauffläche
- Sichtkontrolle der Reifen auf eingefahrene Nägel oder Steine
- Beschädigte Reifen erneuern

Antriebskette kontrollieren / einstellen



Kontrolliere Sie den Kettendurchhang. Korrekt ist 10-20mm Bei Abweichung umgehend einstellen.



Zur Einstellung Schrauben (A) (2 auf jederSeite) lösen und mit der Schraube (B) die Kette spannen.

Nach Einstellvorgang Schrauben (A) wieder gewissenhaft festziehen (40 Nm)

Federweg einstellen

Einstellring mit einem speziellen Hakenschlüssel nach rechts (= härtere Federung) oder nach links (=weichere Federung) drehen.

Es stehen 5 verschiedene Federungsstufen, von weich bis hart, zur Verfügung.

Beachten Sie, dass die beiden Federbeine vorn immer die gleiche Einstellung haben müssen!

Kontrolle der Lenkung

- Kontrolle bei ausgeschaltetem Motor und entferntem Zündschlüssel
- Sichtkontrolle der vorderen Stoßdämpfer auf Beschädigungen
- Lenker nach links und rechts bewegen und darauf achten, ob Geräusche entstehen
- Sitz aller Schrauben und Muttern prüfen
- Lenker auf und ab sowie vor und zurück bewegen um zu prüfen, ob der Lenker lose ist oder in einer Richtung zu viel Widerstand hat
- Überprüfen, ob Seilzüge und Kabel die Bewegung des Lenkers stören
- Wenden Sie sich bei Problemen oder Schäden an der Lenkung umgehend an eine Fachwerkstatt

Kraftstoffleitung

Kontrollieren Sie den Tank, den Kraftstoffschlauch und Vergaser auf Dichtigkeit, Beschädigungen oder gelockerte Verbindungsstellen.

Bei Schäden lassen Sie diese durch eine Fachwerkstatt beheben.

Sicherungswechsel und Kontrolle

ACHTUNG: Auf keinen Fall eine stärkere Sicherung einsetzen oder die Sicherung ausbessern. Unsachgemäße Behandlung kann die gesamte elektrische Anlage zerstören.

Den Zündschlüssel abziehen und die Sicherung prüfen. Sie befindet sich unterhalb des linken hinteren Kotflügels.

Durchgebrannte Sicherungen durch eine neue Sicherung **(7 A)** ersetzen.

Achten Sie beim Austausch der Sicherung auf guten Sitz. Lose Sicherungen brennen durch. Vermeiden Sie bei der Reinigung des Fahrzeuges, dass die Sicherung nass wird.
Brennt die Sicherung ohne ersichtlichen Grund durch, wenden Sie sich bitte an Ihre Fachwerkstatt.

Batterie

Batterie laden
Bei längerer Stilllegung die Batterie alle 3-4 Monate nachladen. Der Ladestrom (Ampere) soll max. 1/10 der Batteriekapazität (Ah) betragen,

Die Batterie darf nicht schnellgeladen werden. Zum Laden der Batterie darf nur ein speziell für MF-Batterien zugelassenes automatisches Ladegerät verwendet werden.

WARTUNG
Die Batterie ist wartungsfrei. Batterie nie in entladenem Zustand stehen lassen. Batterie sauber und trocken halten und auf festen Sitz der Anschlussklemmen achten.

ACHTUNG: Batterie nur bei ausgeschalteter Zündung ab- und anklemmen. Zuerst den Minuspol (schwarzes Kabel) abklemmen. Beim Einbau den Pluspol (rotes Kabel) zuerst anschließen. Die Batterie ist wartungsfrei. Die gefüllte und verschlossene Batterie darf nicht geöffnet werden!

Wichtige Hinweise zum Umgang mit Batterien

WARNUNG: Augenschutz tragen.Kinder von Säure und Batterien fernhalten.

EXPLOSIONSGEFAHR: Bei der Ladung von Batterien entsteht ein hochexplosives Knallgasgemisch, deshalb sind Feuer, Funken, offenes Licht und Rauchen verboten.

BRANDGEFAHR: Funkenbildung beim Umgang mit Kabeln und elektrischen Geräten sowie durch elektrostatische Entladungen vermeiden. Kurzschlüsse vermeiden.

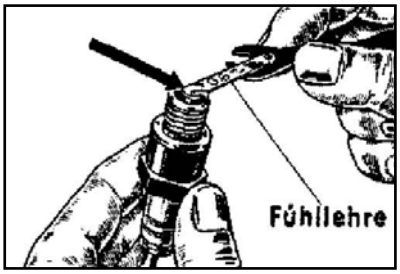
VERÄTZUNGSGEFAHR Batteriesäure ist stark ätzend, deshalb Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. Batterie nicht kippen, aus den Entgasungsöffnungen kann Säure auslaufen.

ERSTE HILFE
Säurespritzer im Auge sofort einige Minuten mit klarem Wasser spülen! Danach unverzüglich einen Arzt aufsuchen. Säurespritzer auf der Haut oder Kleidung sofort mit Säureumwandler oder Seifenlauge neutralisieren und mit viel Wasser nachspülen. Wurde Säure getrunken, sofort Arzt konsultieren.

ACHTUNG: Batterien nicht ungeschützt dem direkten Tageslicht aussetzen. Entladene Batterien können einfrieren, deshalb Batterien in einem Raum mit über 0°C lagern. Sachgemäße Wartung, Ladung und Lagerung erhöhen die Lebensdauer der Batterie und sind Voraussetzung für eventuelle Garantieleistungen.

ENTSORGUNG
Altbatterien bei einer Sammelstelle abgeben, nie über den Hausmüll entsorgen.

Kontrolle der Zündkerze



Zündkerze mit einem Zündkerzenschlüssel herausschrauben. Zündkerzenelektrode auf Verschmutzungen prüfen. Bei starkem Abbrand Zündkerze wechseln.
Elektrodenabstand (0,6-0,7mm) mit einer Fühllehre kontrollieren.
Zündkerze von Hand eindrehen und dann mit dem Zündkerzenschlüssel noch 1/2 bis 3/4 Umdrehungen vorsichtig fest ziehen.

BRANDGEFAHR: Nach dem Fahren ist der Motor sehr heiß. Verbrennungsgefahr.

Verwenden Sie nur den hier empfohlenen Zündkerzentyp.

Beleuchtungsanlage

Kontrollieren Sie Scheinwerfer, Bremslicht und Blinker auf Ihre ordnungsgemäße Funktion und lassen Sie defekte Glühbirnen von Ihrer Fachwerkstatt austauschen.

WARNUNG: Gerade noch eingeschaltete Scheinwerfer können sehr heiß sein. Verbrennungsgefahr.

Fehlersuche

DER MOTOR STARTET NICHT

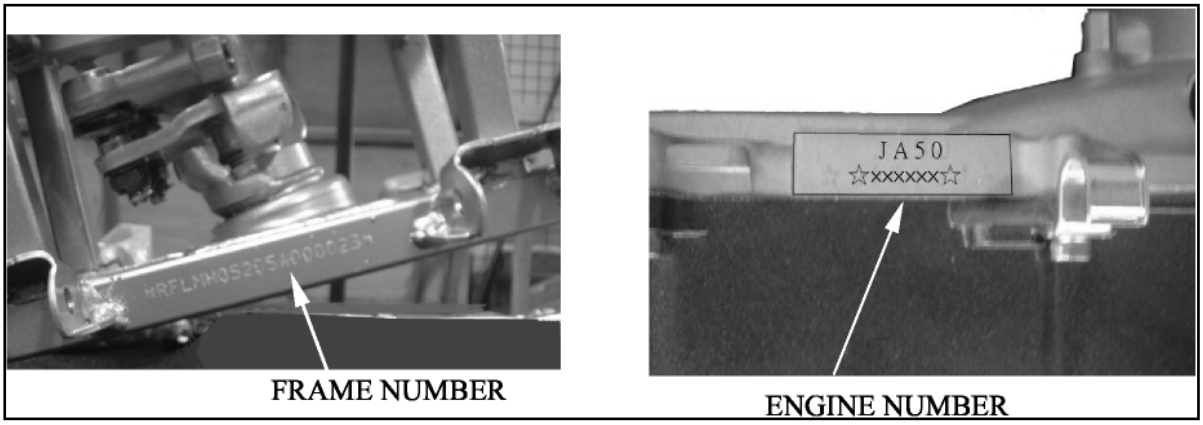
- Ist der Zündschlüssel im Zündschloss und auf der ON-Position?
- Ist der Kraftstoffhahn geöffnet (ON-Position)?
- Ist genügend Kraftstoff im Tank? Unter Umständen Kraftstoffhahn auf Reserve (RES) stellen?
- Ist der Handbremshebel gezogen, während Sie den Startknopf drücken?
- Geben Sie während des Startvorgangs ein wenig Gas?
- Sicherung defekt?
- Zündkerze nass oder Elektrodenabstand nicht korrekt?
- Batterie entladen? Batteriekabel lose?

Falls weiterhin Probleme bestehen wenden Sie sich bitte an Ihre Fachwerkstatt.

Technische Daten ATV 50 RS XXL „SupeRSonic“

Hubraum	50cc
Motorbauart	Luftgekühlter 2 Taktmotor
Starter	Kick- und E-Starter
Schmierung	Getrenntschmierung
Getriebe	CVT-Automatik (Keilriemen)
Zündkerze	NGK BPR7HS
Batterie	12V-5AH
Öltank	1.0 Liter
Kraftstofftank	8.2 Liter
Gesamtlänge	1765 mm
Gesamtbreite	1055 mm
Gesamthöhe	1050 mm
Sitzhöhe	895 mm
Radstand	1145 mm
Leergewicht	155 kg
Bremse	Vorn: R/L Scheibenbremse Hinten:
Radaufhängung	Vorn: Doppelte A-Arme mit 5-fach verstellbaren Stoßdämpfern Hinten: Schwingarm mit 5-fach verstellbaren Stoßdämpfern
Vorderräder	21×7-10
Hinterräder	21 ×7-10

Fahrzeug-Identifikation



Zur Fahrzeug-identifikation sind an der rechten Seite des Rahmens die Fahrgestell-Nummer (Frame Number) und an der Motorgrundplatte die Motornummer (Engine Number) angebracht. Geben Sie bei allen Nachfragen oder Bestellungen diese Nummern an, um Fehlinformationen oder Falschlieferungen zu vermeiden.

Überprüfen Sie bei Übergabe, ob die Fahrgestell-Nummer mit der im Checkheft eingetragenen übereinstimmt.

Hinweis-Aufkleber

STEP ON FOOT BRAKE FIRMLY BEFORE SHIFTING THE LEVER.
!!ACHTUNG!!
Schalthebel nur bei Stillstand der Räder, vollständig betätigter Fußbremse und Leerlauf-Drehzahl bedienen!

An der Maschine sind Hinweis-Aufkleber zur richtigen Bedienung angebracht. Diese dürfen nicht entfernt werden. Sollten die Aufkleber beschädigt sein oder fehlen, sind diese umgehend zu ersetzen.

Index

A

Anfahren 15
Antriebskette 20
Autowaschstraßen 17

B

Batterie 21
Beleuchtungsanlage 23
Benzinhahn 7
Blinker 9
Blinker, hinten 7
Blinker, vorn 7
Bremsbeläge 19
Bremsen 10
Bremsflüssigkeit 19

C

Cockpit Instrumente 8
Cockpit-Instrumente 7

E

Einleitung 3
Ersatzteile 18
ERSTE HILFE 22

F

Fahrhinweise 13
Federweg 21
Fehlersuche 23
Feststellbremse 11, 19
Frontscheinwerfer 7
Fußbremse 7, 10

G

Gashebel 7, 10

H

Hakenschlüssel 21
Hänge 16

I

Inhaltsverzeichnis 4

K

Konservieren 17
Korrosionsschutz 17
Kraftstoff 12
Kraftstoffhahn 12
Kraftstoffleitung 21
Kupplungshebel 7
Kurven 15

L

Ladegerät 21
Lenkung 21
Lichtschalter 9

M

Motoröl 12

P

Parkbremse 7
Parken 16
Peilstab 7
Pflegehinweise 17

R

Rad 20
Reifen 20
Reifenpflege 18
Rückspiegel 7

S

Säubern 17
Schalten 11
Sicherung 21
Signalhorn 9
Sitzbank 7
Starten 10, 15
Starterknopf Motor 9

T

Tankdeckel 11
Technische Daten 24

U

Übersicht 6

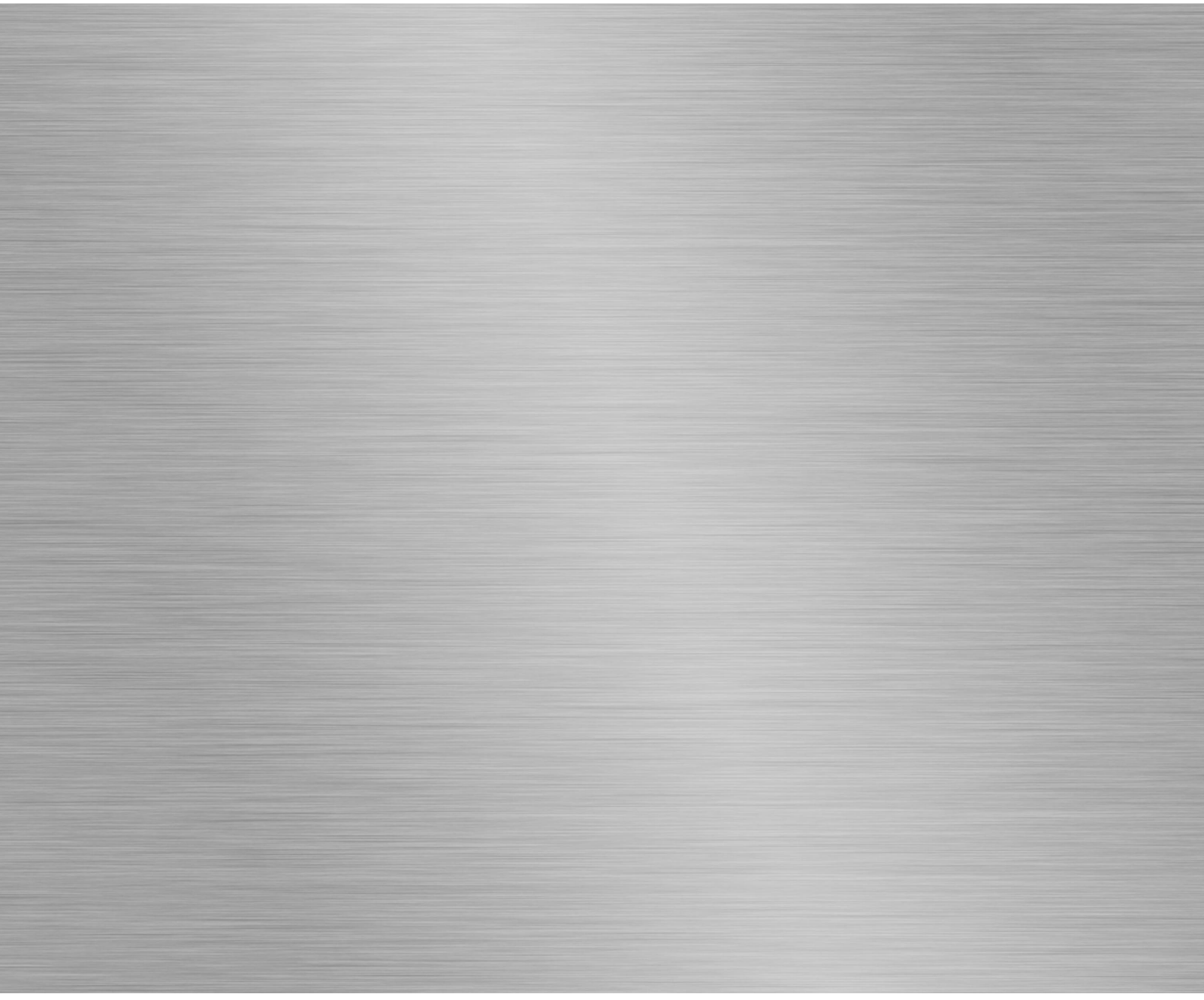
W

Warnlichtanlage 9
Wartungshinweise 19
WARTUNGSPLAN 13
Winterbetrieb 17

Z

Zubehör 18
Zündkerze 22
Zündschloss 8
Zündschlüssel 15

NOTITZEN



Importeur Schweiz
TAM AG
Chefistrasse 70
CH-8637 Laupen
Tel 055 256 56 00
Fax 055 256 56 06
info@tamag.ch